

عنوان:

تأمین اجتماعی و حقوق بشر

مترجمین:

یادگار ارجمندی، صبرین خالدیان، سعید یوسفی طاقوسطانی، ظاہر رحیمی.

ہدایت الہ حسن زاده، الیاس انصاری، صباح ناظری، سیادرواک.

ادریس فرہمند

سرشناسه: گومت هرדרو، آنا، 1935 -Gómez Heredero, Ana
عنوان و نام پدیدآور: تامین اجتماعی و حقوق بشر/ آنا گومت هرדרو؛ مترجمین یادگار - ارجمندی... (و دیگران).
ملاحظات نشر: پاوه: نشر زاز، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری: ۶۹ ص.
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۵۴۶۶-۲-۸
وضعیت فهرست نویسی: ف
یادداشت: مترجمین: یادگار ارجمندی، صبری خالدیان، سعید یوسفی طاقوسطانی، ظاهر رحیمی، هدایت اله حسینی، الیاس رستمی، صباح ناظری، صیاد رواک، ادریس فرهمند.
یادداشت: عنوان اصلی: Social security as a human right : the protection afforded by the European Convention on Human Rights, c 2009
موضوع: کنوانسیون اروپایی حقوق بشر (۱۹۵۰ م)
موضوع: Convention for Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms (۱۹۵۰)
موضوع: دادگاه اروپایی حقوق بشر
موضوع: European Court of Human Rights
شناسه افزوده: یادگار، ۱۳۵۶ - مترجم
رده بندی کنگره: KJC۵۱۳۸/۴۹ت۲ ۱۳۹۷
رده بندی دیویی: ۳۴۱/۴۸
شماره کتابشناسی ملی: ۵۶۰۲۰۴۰

عنوان: تامین اجتماعی و حقوق بشر

مترجمین: یادگار ارجمندی، صبری خالدیان، سعید یوسفی طاقوسطانی، ظاهر رحیمی

هدایت اله حسن زاده، الیاس رستمی، صباح ناظری، صیاد رواک، ادریس فرهمند

ناشر: انتشارات زاز، پاوه، ۱۳۹۷ چاپ و صحافی: نگارش، تهران

نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۷ تیراژ: ۱۰۰۰ قیمت: ۱۵۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۵۴۶۶-۲-۸

فهرست مطالب

۱	مقدمه.....
۳	دادگاه حقوق بشر اروپا در مورد تامین اجتماعی.....
۳	قوانین موردی در زمینه حقوق اجتماعی.....
۴	حمایت از حقوق رویه ای در در حوزه تامین اجتماعی.....
۴	ماده 651: حق دارد درسی عادلانه.....
۴	مواردی در رابطه با مزایای تامین اجتماعی.....
۷	بلغارستان، گزارش کمیسیون، ۲۸ اکتبر ۱۹۹۷ (تخلف).....
۷	دخترسی به یک دادگاه مستقل و بی طرف.....
۸	طول (proceeding) اقدامات قانونی.....
۸	جمهوری آلمان، قضاوت ۲۹ مه ۱۹۸۶ (تخلف).....
۹	ایتالیا، قضاوت ۲۹ فوریه ۱۹۹۳ (تخلف).....
۹	فرانسه، قضاوت ۲۹ آوریل ۱۹۹۸ (تخلف).....
۱۰	فرانسه، قضاوت ۲۸ مارس ۲۰۰۰ (تخلف).....
۱۱	ایتالیا، قضاوت ۵ اکتبر ۲۰۰۰ (تخلف).....
۱۱	فرانسه، قضاوت ۱۹ مارس ۲۰۰۰ (تخلف).....
۱۲	فرانسه، قضاوت ۸ آوریل ۲۰۰۳ (تخلف).....
۱۳	ناتوانی در اجرای قضاوت یا تصمیم گیرنده اجرایی در سطح ملی.....
۱۳	روسیه، ۷ مه ۲۰۰۲ (تخلف).....
۱۴	روسیه، قضاوت ۲۴ فوریه ۲۰۰۵ (تخلف).....
۱۴	پرونده های مربوط به پرداخت کمک های اجتماعی.....
۱۶	طول اقدامات قانونی.....
۱۶	فرانسه، قضاوت ۱۴ مه ۲۰۰۲ (تخلف).....

- ۱۶ بی طرفی و متصفانه بودن اقدامات.....
- ۱۶ قضاوت ۱۳ سپتامبر ۲۰۰۵ (تخلف).....
- ۱۷ حق دادرسی دادگاه.....
- ۱۷ اسپانیا، قضاوت ۲۲ ژوئن ۲۰۰۶ (تخلف).....
- ۱۸ حمایت از حقوق اساسی در حوزه تأمین اجتماعی.....
- ۱۸ ماده ۱ - تکل شماره (۱) (حفاظت از اموال و دارایی).....
- ۲۲ نمونه هایی از اعمال ماده ۱ پروتکل شماره (۱).....
- ۲۲ اینتیلیگنس، ۶ سپتامبر ۱۹۹۵ (غیرجایز).....
- ۲۳ روسیه، حکم ۲۳ ژوئن ۲۰۰۲ (غیرجایز).....
- ۲۴ روسیه، حکم ۲۰ ژوئن ۲۰۰۲ (تخلف).....
- ۲۴ قبرس، حکم ۲۰ ژوئن ۲۰۰۲ (تخلف).....
- ۲۵ یونان، حکم ۱۸ آوریل ۲۰۰۲ (تخلف).....
- ۲۵ روسیه، حکم ۳ ژوئن ۲۰۰۴ (تخلف).....
- ۲۶ ایسلند، حکم ۱۲ اکتبر ۲۰۰۴ (تخلف).....
- ۲۶ ماده ۱۴ - منع تبعیض.....
- ۲۸ نمونه هایی از اعمال ماده ۱۴.....
- ۲۸ تبعیض به دلیل جنسیت.....
- ۲۸ ماده ۱۴ کنوانسیون در رابطه با ماده ۱۲ (حق ازدواج).....
- ۲۸ سوئیس، حکم ۱۱ آوریل ۱۹۹۶ (غیرجایز).....
- ۲۸ ماده ۱۴ کنوانسیون مقارن با ماده ۱ پروتکل شماره (۱).....
- ۲۹ هلند، حکم ۲۱ فوریه ۱۹۹۷ (تخلف).....
- ۲۹ انگلستان، حکم ۲۸ نوامبر ۲۰۰۰ (جایز).....
- ۳۰ هلند، حکم ۴ ژوئن ۲۰۰۲ (تخلف).....
- ۳۰ انگلستان، حکم ۱۱ ژوئن ۲۰۰۲ (تخلف).....

- ۳۱ انگلستان، حکم ۱۲ آوریل ۲۰۰۶ (جایز).
- ۳۲ ماده ۱۴ با استناد به ماده 651
- ۳۲ سوئیس، حکم ۲۴ ژوئن ۱۹۹۳ (تخلف).
- ۳۳ تبعیض به دلیل ملیت.
- ۳۳ ماده ۱۴ کنوانسیون با استناد به ماده ۱ پروتکل شماره (۱).
- ۳۳ اتریش، حکم ۱۶ سپتامبر ۱۹۹۶ (تخلف).
- ۳۳ فرانسه، حکم ۳۰ سپتامبر ۲۰۰۳ (تخلف).
- ۳۴ تبعیض نسبت به سایر طبقه های افراد.
- ۳۴ جمهوری چک، حکم ۲۶ نوامبر ۲۰۰۲ (تخلف).
- ۳۵ ماده ۲ زندگی.
- ۳۵ نمونه هایی از اعمال ماده ۲.
- ۳۵ ایتالیا، حکم ۳۰ نوامبر ۲۰۰۰ (غیر جایز).
- ۳۶ ایتالیا، حکم ۲۰ ژانویه ۲۰۰۱ (ازم الاجرا).
- ۳۷ لهستان، حکم ۲۰ مارس ۲۰۰۰ (غیر جایز).
- ۳۷ ماده ۳ منع شکنجه و رفتار غیر انسانی یا تحقیر آمیز.
- ۳۸ نمونه هایی از اعمال ماده ۳.
- ۳۸ معالجه.
- ۳۸ انگلستان، حکم ۲ مه ۱۹۹۷ (تخلف).
- ۳۹ سوئیس، حکم ۳۰ اکتبر ۱۹۹۸ (غیر جایز).
- ۴۰ سوئد، حکم ۱۵ فوریه ۲۰۰۰ (غیر جایز).
- ۴۱ کمک درمانی آزاد یا کمک مالی دولت.
- ۴۱ جمهوری لتونی، حکم ۲۸ اکتبر ۱۹۹۹ (غیر جایز).
- ۴۱ خدمات اجتماعی.
- ۴۱ انگلستان، حکم ۱۰ مه ۲۰۰۱ (تخلف).

.....	ماده ۸ - حق احترام به زندگی شخصی و خانوادگی	۴۲
.....	نمونه هایی از اعمال ماده ۸	۴۳
.....	جمهوری چک، حکم ۱۴ مه ۲۰۰۲ (غیرجایز)	۴۳
.....	انگلستان، حکم ۱۹ اکتبر ۲۰۰۵ (تخلف)	۴۴
	رجوع به منشور اجتماعی اروپا در قانون موضوعه دادگاه حقوق بشر	
.....	اروپا	۴۵
.....	اسلوواکی، حکم ۷ سپتامبر ۲۰۰۰ (تأخیدی غیرمجاز)	۴۵
.....	جمهوری چک، حکم ۱۴ مه ۲۰۰۲ (غیرجایز)	۴۵
.....	اجرای احکام دادگاه حقوق بشر اروپا	۴۶
.....	تعهد دولت ها به اجرای احکام ECHR	۴۶
.....	ماهیت تعهد اجرای احکام	۴۷
.....	آزادی انتخاب برای دولت ملایم دعوی و نظارت به وسیله هیات وزیران	۴۹
.....	شیوه اجرا	۵۰
	نمونه هایی از اقدامات اجرایی که دولت ها در حوزه تامین اجتماعی	
.....	تصریب کرده اند	۵۱
.....	ضمانت های رویه ای (ماده ۶ § ۱)	۵۱
.....	دسترسی به دادگاه مستقل و بی طرف	۵۱
.....	طول اقدامات قانونی	۵۲
.....	عدم اجرای یک حکم یا تصمیم اجرایی	۵۳
.....	منع تبعیض (ماده ۱۴)	۵۴
.....	تبعیض به علت جنسیت	
.....	تبعیض به علت ملیت	۵۵
.....	تبعیض نسبت به سایر طبقات افراد	۵۶
.....	حمایت از اموال و دارایی (ماده ۱ پروتکل شماره ۱)	۵۷

توان تامین اجتماعی هم اکنون در مواد نیروی کار از معاهده ورسای در ۱۹۱۹ شامل تشکیل سازمان بین المللی کار و در قوانین فیلادلفیا در ۱۰ ماه می ۱۹۴۴ در رابطه با اهداف سازمان بین المللی کار (ILO)، یکی از حقوق انسان ها در قوانین مجمع ملل متحد از ۱۰ دسامبر ۱۹۴۸ است و کنوانسیون های بین المللی در مورد حقوق اقتصادی ، اجتماعی ، فرهنگی هم مشمول این حقوق انسانی هستند. کنوانسیون های بین المللی گام مهمی به سمت به کار گیری اصول عمومی و کلی تامین اجتماعی برداشتند. به عنوان یک توافق بین المللی این نهادهای ایجاد کرده و بیانیه های اعضا برای روش نظارتی موضوعی، یافته است. در اروپا اسناد مرجع در حمایت از حقوق انسان ، کنوانسیون اروپا در مورد حقوق انسان ها از نوامبر ۱۹۵۰، یکی از مهم ترین دستاوردها در اروپا محسوب می شود. کنوانسیون یک سری از حقوق و آزادی ها را که اعضا بپذیر کردند در حوزه صلاحیت خود برای امنیت هر کسی بر عهده گرفتند تنظیم می کند. آن توسعه بیشتری در حمایت موثر از حقوق را به وسیله نظارت نهادی به وسیله جمع خاص و دادگاه اروپا در مورد حقوق انسانی ایجاد کرده است. این تقریب به وسیله کنوانسیون و پروتکل ها برای بهره مند شدن از حمایت جامع انسانی می شوند در حالی که آنها ضرورتا از حقوق سیاسی و شهروندی به شمار می روند ، بسیاری از آنها کاربردهایی در ماهیت اقتصادی و اجتماعی دارند. کمیسیون دادگاه و اروپا در مورد حقوق انسانی در اینجا ، فضای اقتصادی و حقوق اجتماعی را حول کنوانسیون ، به رسمیت می شناسند. بنابراین کنوانسیون برای حقوق اجتماعی قابل نفوذ است اگر آن با یک روش پویا و

سودمند تفسیر شود. منشور اجتماعی اروپا، مجمعی از ابزارهای اروپایی گردآوری شده برای تضمین حقوق اجتماعی و اقتصادی است. مواد ۱۲ و ۱۳ از منشور حقوق امنیت اجتماعی و زمینه های رسیدگی اجتماعی را پوشش می دهد. کمیته حقوق اجتماعی اروپا مجموعه ای است که مسئول تفسیر این منشور است و حق رسیدگی پزشکی و اجتماعی را به عنوان یکی از حقوق انسان ها بر می شمرد. مکانیسم های نظارتی بر منشور اجتماعی اروپا مبتنی بر گزارش های سالانه و روش اجماع جمعی بین اعضا هستند. بر اساس قوانین کمیسیون حقوق اجتماعی اروپا مسئول تصمیم گیری در این مورد است که آیا موقعیت مورد سوال یک یا چندین شاخه از نظارت و رسیدگی در منشور را شامل می شود. گروه وزیران ممکن است به شکل متوالی توصیه کنند که بیانیه در مورد گام های برداشته شده برای این موقعیت با منشور مطابقت دارد. قوانین امنیت اجتماعی اروپا و پروتکل های الحاقی و قوانین بازبینی شده، مجموعه ای از ابزارهای تعیین استاندارد اساسی اروپا در مورد امنیت اجتماعی هستند و به طور کلی حقوق انسانی را که می تواند قبل از رای دگاه ها به آن استناد شود، ایجاد نمی کند. به هر حال آنها تحت یک سیستم بین المللی نظارتی مبتنی بر گزارشات ملی که راه حل های سالیانه ای برای امنیت وزیران در رابطه با هر دولت عضو ایجاد می کنند؛ کار خود را انجام می دهند. راه حل یا روش ها تایید می کند که طرفین قرارداد تعهداتی را که آنها پذیرفته اند، می کنند در غیر این صورت شاخص های توصیه شده آنها می تواند به سمت تصفیه موقعیت جهت یابی شود. در حالی که حقوق تأمین اجتماعی به طرز آشکاری در کنوانسیون اروپا در مورد حقوق انسان مورد اشاره است، با این وجود این موارد در این حیطه جای می گیرد.